



2-899-141-85(1)

Język polski

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, należy chronić ten aparat przed deszczem i wilgocią.

Aby uniknąć pożaru, nie należy zakrywać otworów wentylacyjnych zestawu gazetami, obrusami, zasłonami itd. Nie należy stawiać na urządzeniu płonących świec.

Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych cieczami, np. wazonów.

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać obudowy. Naprawy należy zlecać tylko wykwalifikowanemu personelowi.

Nie instaluj urządzenia w przestrzeni zamkniętej, takiej jak półka na książki, czy zabudowana szafka.

Umieść ten zestaw tak, aby w razie problemu, możliwe było natychmiastowe wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka ściennego.

Środki ostrożności

Bezpieczeństwo

- Przed rozpoczęciem użytkowania subwoofera sprawdź, czy jego napięcie robocze odpowiada napięciu w sieci lokalnej.
- Jeśli subwoofer nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyłączyć go z gniazdka ściennego. Aby odłączyć przewód zasilający, pociągnij go, chwytając za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za sam przewód.
- Jeśli do subwoofera dostanie się przypadkowo jakiś przedmiot lub ciecz, należy odłączyć przewód zasilający i zlecić sprawdzenie subwoofera wykwalifikowanej osobie.
- Przewód zasilający może być wymieniany tylko w autoryzowanym punkcie serwisowym.

Przy włączaniu i wyłączeniu wzmacniacza lub innych urządzeń

Zmniejsz głośność wzmacniacza do minimum.

Aby uniknąć uszkodzenia subwoofera

- Głośność wzmacniacza należy ustawiać ostrożnie, tak aby moc wejściowa nie była zbyt duża.
- Nie próbuj otwierać obudowy lub demontować głośników i sieci.
- Nie przyciskaj celowo lub niecelowo pokrywki od kurzu.

W przypadku wystąpienia zmian kolorów na ekranie telewizora

Z ekranowanym magnetycznie typem zestawu głośnikowego, subwoofer może być umieszczony w pobliżu telewizora. Zmiany kolorów mogą jednak wystąpić. Zależy to od typu telewizora.

Jeśli wystąpią zmiany kolorów...

→Wyłącz telewizor, a następnie włóż go ponownie po 15 - 30 minutach.

Jeśli zmiany kolorów wystąpią ponownie...

→Umieść subwoofer dalej od telewizora.

Jeśli występuje „wycie”

Zmień usytuowanie głośników lub zmniejsz głośność wzmacniacza.

Instalacja

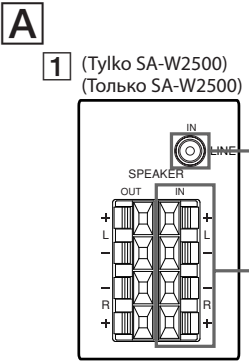
- Nie należy ustawiać subwoofera w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub strumienie powietrza, ani w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nadmiernych ilości kurzu lub wstrząsów mechanicznych.
- Aby zapobiec wewnętrznej kumulacji ciepła, należy zapewnić właściwą wentylację subwoofera. Subwoofer należy zainstalować w miejscu, w którym jest właściwa wentylacja. Nie należy ustawiać subwoofera na delikatnych powierzchniach lub zbyt blisko ściany, ponieważ może to blokować otwór wentylacyjny znajdujący się z tyłu głośnika.
- Należy zachować ostrożność umieszczając subwoofer na powierzchniach szczególnie traktowanych (napastowanych, naoliwionych, polakierowanych, itd.), ponieważ może to spowodować ich poplamienie lub odbarwienie.
- Należy zachować ostrożność, aby uniknąć skażenia o narożniki subwoofera.



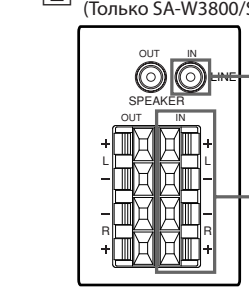
Czyszczenie obudowy

Obudowę należy czyścić miękką szmatką lekko zwilżoną wodą. Nie należy używać szorstkich gąbek, proszków do czyszczenia lub rozpuszczalników, takich jak alkohol czy benzyna.

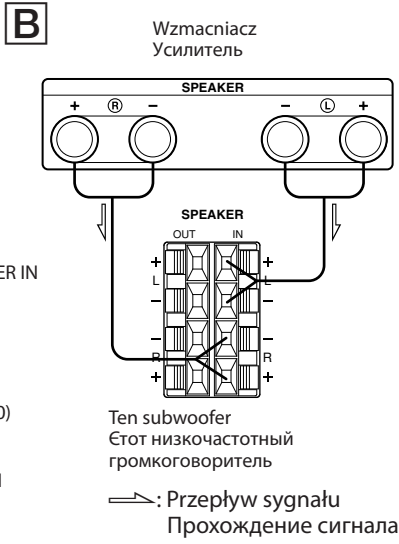
Z ewentualnymi pytaniami lub problemami związanymi z użytkowaniem subwoofera, które nie zostały omówione w niniejszej instrukcji obsługi, należy zwrócić się do najbliższego przedstawiciela firmy Sony.



1 (Tylko SA-W2500) (Tylko SA-W2500)



2 (Tylko SA-W3800/SA-W3000) (Tylko SA-W3800/SA-W3000)



Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Ten subwoofer
Этот низкочастотный громкоговоритель

Русский язык

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Для уменьшения риска пожара или электрошока, не подвергайте данный аппарат воздействию дождя или влаги. Во избежание поражения электрическим током не вскрывайте аппарат. За обслуживанием обращайтесь только к квалифицированному персоналу.

Для предотвращения возгорания не закрывайте вентиляционные отверстия аппарата газетами, скатертями, занавесками и т.д. Кроме того, не ставьте на аппарат горящие свечи. Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не ставьте на аппарат предметы, наполненные жидкостью, например вазы.

Во избежание поражения электрическим током не вскрывайте аппарат. За обслуживанием обращайтесь только к квалифицированному персоналу.

Данная система должна быть установлена таким образом, чтобы электрокабель можно было немедленно отсоединить от розетки в случае неполадок.

Для покупателей в России



ME10

АКТИВНЫЙ САБВУФЕР
Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Кюнан, Минато-ку,
Токио 108-0075, Япония
Страна-производитель: Малайзия

Импортер на территории РФ и название и адрес организации, расположенной на территории РФ, уполномоченной принимать претензии от пользователей:

ЗАО "Сони Электроникс", 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6, Россия

Класс защиты от поражения электрическим током II

Дата производства указана на штриховом коде изделия и/или на коробке.

Например: XX.XXXX

Первые две цифры означают месяц, а последние четыре цифры означают год.

Меры предосторожности

Техника безопасности

- Перед эксплуатацией низкочастотного громкоговорителя убедитесь, что его рабочее напряжение соответствует напряжению в местной электрической сети.
- Если низкочастотный громкоговоритель длительное время не используется, отключите его от электрической розетки. Чтобы отключить кабель, вытащите его за вилку. Никогда не тяните за кабель.
- В случае попадания внутрь низкочастотного громкоговорителя жидкости или посторонних предметов, отключите аппарат от сети и не пользуйтесь им, пока его не проверит специалист.
- Кабель питания переменного тока необходимо заменять только в специализированной ремонтной мастерской.

При включении или отключении усилителя или другого аппарата

Уменьшите уровень громкости на усилителе до минимума.

Чтобы не повредить низкочастотный громкоговоритель

- Будьте осторожны, устанавливая уровень громкости усилителя, чтобы избежать слишком громкого звука.
- Не пытайтесь открыть корпус или извлечь динамики и сети.
- Не нажимайте на пылезастынный колпачок уменьшено или неуменьшено.

В случае искажения цветности на экране находящегося рядом телевизора

Имея акустическую систему с магнитным экраном, низкочастотный громкоговоритель может устанавливаться возле телевизора. Однако искажение цветности может все же наблюдаться на экранах телевизоров отдельных типов.

Если наблюдается искажение цветности...

→Выключите телевизор, затем включите его через 15 - 30 минут.

Если по-прежнему наблюдается искажение цветности...

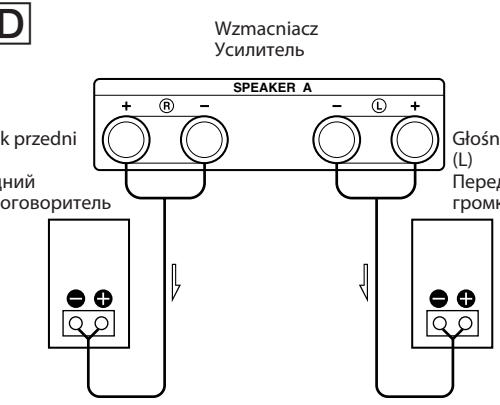
→Установите низкочастотный громкоговоритель на расстоянии от телевизора.

При возникновении эффекта акустической обратной связи

Измените положение громкоговорителя или уменьшите громкость на усилителе.

Установка

- Не устанавливайте низкочастотный громкоговоритель рядом с источниками тепла, такими как батареи отопления или вентиляционные каналы, или в местах попадания прямых солнечных лучей, а также в местах скопления пыли; не допускайте сильных сотрясений проигрывателя.
- Во избежание перегрева низкочастотного громкоговорителя ему необходима хорошая вентиляция. Устанавливайте аппарат в местах с хорошей циркуляцией воздуха. Не устанавливайте низкочастотный громкоговоритель на мягкой поверхности или слишком близко к стене, так как при этом может быть закрыто вентиляционное отверстие на задней панели.



Przeptyw sygnału
Прохождение сигнала

Głośnik przedni (P)
Передний громкоговоритель

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

Głośnik przedni (L)
Передний громкоговоритель (L)

Głośnik przedni (R)
Передний громкоговоритель (R)

